A l'Exposition Coloniale

LE BANQUET « DE LA SEMAINE BELGE »

Le maréchal Lyautey, au banquet offert par le commissariat général, a salué l'ouverture de la Semaine Belge et a félicité la Belgique pour sa brillante participation. M. Paul Reynaud évoqua les souvenirs qui lient les deux pays.

LES REPRÉSENTATIONS DU CORPS DE BALLET DU THEATRE DE LA MONNAIE

La représentation gratuite du corps de ballet du Théâtre de la Monnaie, qui eut lieu en plein air, dans l'avenue principale de la section belge, a eu le succès qu'elle méritait. Une foule, aussi nombreuse qu'enthousiaste, a salué par de longs applaudissements les excellentes artistes chorégraphiques, et en particulier, Mlle Germaine d'Astra, première danseuse étoile, dans les « Danses populaires Wallonnes », de Grétry ; le « Ballet d'enfants à la Cour d'Albert, Isabelle », de Lœillet et « Hopjes et Hopjes », grand ballet pantomime.

POUR L'ENTR'AIDE DES FEMMES FRANÇAISES

Lundi 6 juillet, à 22 heures, une fête de nuit sera donnée au palais des Colonies, au bénéfice de l'Entr'aide des femmes françaises et sous la présidence d'honneur de M. le général Dubail, grand chancelier de la Légion d'honneur.

Cette fête, qui sera parmi les plus brillantes de la saison coloniale, comportera le plus rare des programme.

On peut retenir des places numérotées pour cette fête au prix de 100 francs, chez Mme Paul Reynaud, 8, rue Brémontier ; au siège social de l'E. F. F., 99, rue de Prony.

POUR PRÉVENIR LES INCENDIES

Un service de nuit, composé de gradés de la police municipale et de pompiers, fonctionne dès maintenant et vérifie plusieurs fois par nuit le gardiennage de tous les pavillons de l'Exposition.

TOUS CEUX que la congestion menace, ceux qui, par tempérament, sont prédisposés aux maladies de la peau, boutons, clous, ulcères, etc... ; enfin, les malades de l'Estomac, les constipés, doivent, de temps à autre, faire une cure au « NORODOL ». Le Norodol est une poudre laxative dépurative ne contenant aucune drogue nuisible, agissant à la fois sur l'estomac, l'intestin et le sang. Il est d'une efficacité merveilleuse. La boîte, 10 fr. 60, toutes pharmacies.

COMPTES-COURANTS POSTAUX INTERNATIONAUX

Le ministère des P. T. T. fait connaître qu'à la suite d'une entente avec les offices postaux de Belgique et d'Allemagne il a été décidé de simplifier les formalités exigées des personnes résidant en France qui désirent obtenir l'ouverture d'un compte courant postal dans ces deux pays.

Des mesures identiques ont été prévues pour les ressortissants belges et allemands qui demandent l'ouverture d'un compte courant en France.

Dans les relations avec la Belgique les personnes qui sont déjà titulaires d'un compte courant postal en France ou en Belgique n'ont aucune justification nouvelle à fournir à condition de transmettre leur demande par l'intermédiaire de l'administration qui détient leur compte-courant.

Dans les relations avec l'Allemagne les demandes émanant de commerçants ou de sociétés commerciales ou industrielles doivent être certifiées par la Chambre de Commerce dont relève le demandeur, en outre, un extrait de la déclaration d'immatriculation au registre du commerce, visé par le greffier de la même Chambre de Commerce doit être fourni avec la demande. Quant aux particuliers non commerçants, il leur suffit de fournir un certificat délivré par une autorité officielle de leur résidence attestant que l'intéressé habite bien la localité et qu'il y exerce réellement la profession indiquée ; la signature de celui-ci sur la demande d'ouverture de compte doit être légalisée par la même autorité officielle.

AU CONGRÈS EUCHARISTIQUE NATIONAL, A LILLE

Au VIIIe congrès eucharistique national, qui tient ses assises à Lille, les journées d'hier et d'aujourd'hui sont exclusivement consacrées à des séances d'études.

Vendredi, après les messes de communion, où divers sermons furent prononcés, les rapports dictés par l'autorité pontificale furent exposés par Mgr Châptal, évêque auxiliaire de Paris ; M. le chanoine Masure, directeur du Grand Séminaire de Lille ; Mgr de la Serre, de Paris, et le R. P. Omez.

Mgr Pharès retraça ensuite l'Histoire des missionnaires au Levant.

L'après-midi, à 14 h. 30, à la Basilique de Notre-Dame de la Treille, eut lieu, sous la présidence du cardinal-légat Liénart, une réunion sacerdotale à laquelle assistaient de nombreuses autorités ecclésiastiques, parmi lesquelles MMgrs les évêques Feltion, de Langres, Devoto, de Buenos-Ayres ; Lecomte, d'Amiens ; Dubourre, de Marseille ; Saint Pierre, de Carthage ; Felton, de Troyes ; Grant, du Mans ; Chaptal, de Paris ; Rutch, de Strasbourg ; Hirat, de Suez ; Suhart, de Reims ; Menuchet de Soissons ; Lamy, d'Anvers ; Barrer de la République Argentine ; Zadoral, de Tchécoslovaquie ; Delay, de Lyon ; Paschez, de Suez ; Costes, d'Angers ; Andollent, de Blois ; Heylen, de Namur ; Jansoone, de Lille ; Bahaban, d'Angor etc., etc...

Une autre cérémonie religieuse eut lieu en l'église du Sacré-Cœur, où, après une allocution de M. le chanoine Thone, des chants furent exécutés par la Chorale de Tournai.

A 17 h. 30 eut lieu l'assemblée généraie du congrès, à l'Université Catholique. La séance était présidée par le cardinal Liénart, entouré de la majorité des prélats déjà cités.

Après un résumé rapide des travaux en cours, une courte allocution fut prononcée par Mgr Andollent.

Le soir, à 20 heures, le sujet : « l'Eucharistie, source de paix entre les peuples », fut exposé dans les églises Saint-André et Saint-Michel.

LE PROGRAMME DE CE JOUR

A 7 heures, messes de communion.

A 9 heures 30, conférences et séances d'études.

A 15 heures, à l'Université Catholique, concert spirituel.

T. S. F.

RADIO P.T.T. NORD A LILLE (265 m.). — Samedi 4 à 7 h. 45, 13 h., 18 h. 30, 20 h. 15 : Diffusions concernant le Tour de France. — 12 h. 30 : Programme : Old Faithful, marche ; Conte d'Avril : a) Romance ; b) Sérénade illyrienne ; c) Marche nuptiale ; Carnaval ; Valse nuptiale ; Rapsodie slave ; J'adore ça, fantaisie sur l'opérette. — 13 h. 30 : Informations ; cours économiques. — 15 h. : T.S.F. à l'Hôpital. — 19 h. : Disques. — 19 h. 15 : Cours ; communiqués ; informations. — 19 h. 45 : Disques. — 20 h. : Soirée de théâtre radiophonique (Au cours de la soirée, vers 21 h., tirage des primes). — Programme : Interprétation de L'amour magicien pièce en 3 actes et 6 tableaux de Lenormand. Distribution : Albert Carolles : M. Léon Plouviet ; Edouard Selletin : Jacques Bonnehon ; Béatrice Clomber : Mlle Liane Arey ; Fernande Selletin : Mme Ellaua ; la femme Quéner : Mme Ridez. — 22 h. : Musiqu ede danse par le « Luig Melody Jazz ».

RADIO-PARIS (1.724 m. 1). — 6 h. 45 et 7 h. 30 : Culture physique. — 7 h. 45 : Musique enregistrée. — 12 h. 30 : Disques ; Variétés. — 15 h. 45 : Les Ondes enfantines. Musique de danse. — 18 h. 30 : Disques : Cyclalise et le chèvre-pied, orchestre ; Te revoir un soir ; Fontano, orchestre ; Tes yeux ; Jalousie, valse-boston, etc. — 19 h. : Causerie : « L'hommage aux volontaires polonais ». — 19 h. 10 : Causerie : « Le Congrès de l'outillage et des améliorations agricoles dans les colonies ». — 20 h. : Lectures littéraires. — 20 h. 45 : Concert. — 21 h. 30 : Chants populaires par la Schola du Cours Saint-Louis.

TOUR EIFFEL (1.445 m. 8). — 7 h. 45 : Journal parlé. — 20 h. 15 : Tour de France. Des Sables-d'Olonne. Classement. — 20 h. 20 : Prévisions météorologiques. — 20 h. 30 : La musique descriptive au piano. Le caquet. Jeunes anglaises ; Bavardes Siesta en chemin de fer ; Joujoux pour madame ; Sérénade interrompue ; Minstrels. — 21 h. : Soirée radio-théâtrale : Les pauvres gens, poème de Victor-Hugo, adaptation de M. Paul Castan ; Frédéric Mistral : Jarjaye au Paradis ; Un roman du moyen-âge.

RADIO-TOULOUSE (381 m.). — 17 h. 45 : Mélodies. — 18 h. : Jazz. — 18 h. 45 : Chant d'opérette. — 19 h. 15 : Orchestre. — 19 h. 45 : Guitares. — 20 h. : Orchestre symphonique. — 20 h. 30 : Violoncelle. — 20 h. 45 : Orchestre symphonique. — 21 h. : Concert. — 21 h. 30 : Mélodies. — 22 h. 45 : Orchestre.

DAVENTRY et LONDRES NATIONAL (1.554 m. et 261 m.). — 13 h. : Autour du monde, sélection ; Une suite enfantine : Miss Elizabeth Brow, fox-trot, ballade ; Liebestreud ; Fantaisie sur des airs de Tchaïkowski : Un baiser d'amour de Valencia ; Rosita ; Intermezzo ; Nuits viennoises. — 18 h. 40 : Variations de Beethoven. — 19 h. 30 : Concert militaire : Sous l'étendard de la victoire ; Festival ; Haddon Hall ; Romance ; Vieux chant populaire chinois ; Une amusante petite histoire féerique ; Sous les arbres verts ; Immortelle ; La Reine de Saba. — 21 h. 45 : Show Boat, sélection ; Rose-Marie, sélection ; La carte ronde, sélection ; Amer et doux, valse. — 22 h. 30 : Musique de danse.

MIDLAND RÉGIONAL (306 m. 9), DAVENTRY 5 GB. 36 kw). — 15 h. 30 : Musique de danse. — 18 h. 25 : Concert.Romance en la Valse en la. — 19 h. : La chauve-souris ; Reddigon ; Festival à Bagdad, Schéhérazade ; Balletr russe. — 19 h. 45 : Marche ; Rêverie ; Petite suite de concert ; Calinoris ; Scherzo ; Votre souvenir ; Américaine, suite ; Rosalia.

LONDRES RÉGIONAL (356 m. 3). — 15 h. 30 : L'Italienne à Alger ; L'enfant prodigne ; Beauté mystique ; Saint d'amour ; Mirage ; Nymphes des bois ; Hansel et Grétel, sélection. — 17 h. 45 : Orchestre. — 18 h. 25 : Ballet d'Hiawata ; Wobber Bar ; Villanelle ; Humoresque ; Eileen Alarmaé. — 19 h. 30 : Sonate en sol mineur ; Sonate en mi mineur. — 20 h. 45 : Chinese while. — 22 h. 35 : Musique de danse.

STUTTGART-MUHLACKER (360 mètres). — 19 h. 45 : Prélude pour orgue ; Jephta, air, Deuxième phase du concert de violon de Beethoven ; Psaume de l'amour.

BRUXELLES (508 m. 5). — 17 h. : Déjanire ; La Jota aragonaise ; Andante pour violoncelle ; Phaëton ; Romance ; Ascanio. — 18 h. : Suite funambulesque. — 18 h. 15 : Disques. — 20 h. : Marche (Sousza) ; Guillaume Tell, fantaisie ; Le bal masqué, air ; Valse des blondes ; La légende du petit navire ; Adieux à la forêt ; invocation.

LANGENBERG (472 m. 4). — 7 h. 5 : Disques. — 12 h. : Disques. — 17 h. : Concert. — 23 h. : Musique légère et danse.

Agriculture Commerce Industrie

PARIS, 3. — **Sucres** (Clôture) (Marché à terme). — Tendance soutenue : Courant 231,50 à 232 payés ; proch. 232,50 payés ; 3 d'octobre 230 à 230,50 ; 3 de novembre 230,50 à 231 payés ; Cote officielle 231,50 à 232,50.

PARIS, 3. — **Alcools** (Clôture). — Tendance calme ; Courant 1.3[e] payés ; août incoté ; septembre incoté ; 3 d'octobre incoté.

Huile de Lin et colza. — Tous incotés.

Viandes : Bœufs : quartier de derrière 11 15 ; devant 6,50 ; aloyau 16 ; cuisses 11 12 ; 3e qualité 10. — Moutons : 1re 10. — Veaux : 1re qualité 14,25 ; 2e qualité 12 ; 3e qualité 10. — Moutons : 1re qualité 16 ; 2e qualité 13,25 ; 3e qualité 11,50 ; gigots 17 ; carrés parés 27. — Porcs : 1re qualité 10,25 2e qualité 8,50 ; filets 14 ; jambons 16,25.

Beurres : Centrifuge Normandie, 17,25 Charente Poitou 18 ; Marchand-Normandie 14,50 ; Bretagne choix 15.

Œufs : Normandie extra 5,50 choix 4,80 ; Bretagne choix 4,50 ; étrangers 6.

Fromage : Camembert Normandie 2,00 ; divers 0,90 ; Lisieux 3,50 ; rac 2,85 ; Port Salut 7,25.

Volailles : Canards Rouennais ou Nantais 16 ; Fermes 11,50 ; Poulets Nantais 24 ; Caen ou Bretagne 21 ; Poules de Bretagne 14,25.

Poissons : Barbues 14,50 ; bars 17 ; homards 16 ; merlans brillants 3,75, ordinaires 1,50 ; Langoustes 20,50 ; Maquereaux, gros 4,50, petits 8,00 ; raies 2,00 ; sardines Bretagne 14,00, fraîches 30,00 ; soles 21,25 ; moules isigny 9,90.

PARIS, 3. — **Grains** (Clôture). — BLÉS : Tendance irrégulière ; disp. cote oll. 178 à 180 ; Courant 166,50, 166,25, 166 payés proch. 158, 158,25 payés ; sept. 157,25 payé. oct. 158-158,50 ; 4 de sept. 150,50-160.

FARINES : Tendance sans affaires ; Courant 245 vend. ; proch. incoté ; sept. incoté ; oct incoté ; 4 de sept. 225 vend.

MAIS : Tous incotés.

AVOINES : Tendance soutenue ; Courant 91,50 payé ; proch. incoté ; sept. 86-86,50 ; oct. 87,25 achet. ; 4 de sept. 89-89,25 payés.

SEIGLES : Tous incotés.

ORGES : Sans affaires : Courant incoté proch. incoté ; sept. incoté ; oct. incoté 4 de septembre 80,25 achet

LE HAVRE, 3. — **Cours des cafés** (Ouverture) — Tendance calme : Ventes : 2.000 sacs ; Juillet 237,25 ; août 237,25 ; sept. 236 ; oct. 233 ; nov. 230,50 ; déc. 233,50 janv. 232,50 ; 1er fév. 232,50 ; mars 230,50 avril 229,50 ; mai 228,25 ; juin incoté.

LE HAVRE. — **Cours des cafés** (Clôture). — Tendance calme ; Ventes : 500 sacs Juillet 237,25 ; août 237,25 ; sept. 236 ; oct. 233 ; nov. 230,50 ; déc. 233,50 ; janv. 232,50 ; 1er. 232,50 ; mars 230,50 ; avril 229,50 ; mai 228,25 ; juin incoté.

Accompagner un vin vieux !
Demandez du Roquefort
SOCIÉTÉ

MARCHÉS DE LA RÉGION

Beurres. — La Bassée : 20 à 24 fr. le kg ; Hesdin : 15 à 16 fr. le kg.

Œufs. — La Bassée : 13 à 15 fr. les 26 ; Hesdin : 12,50 à 13 fr. les 20.

Pommes de terre. — La Bassée : 120 à 130 fr. les 100 kilos ; Hesdin : 150 à 175 fr. les 100 kilos.

Volailles. — La Bassée : Poulets 40 à 50 la couple ; lapins 20 à 24 pièce. — Hesdin ; poulets 20 à 25 pièce ; lapins 18 à 28 pièce

Grains. — Hesdin : Une baisse sensible se manifeste sur le blé qui cote 180 fr. contre 188 précédemment, suivant poids spécifique de 74 kilos et une franc en plus ou en moins selon densité ; Avoine blanche 94 fr, jaune 92 fr. ; seigle, pamelle et escourgeon 90 fr. ; mais 99 à 96 fr. Les prix s'entendent par 100 kilos.

MARCHÉ RÉGLEMENTÉ

Avoine blanche et ou jaune 47 kilos, poids naturel. Lille ou parilé. Les 100 kilos nets comptant, sans escompte. — Première cote Juillet 98 N ; août 93,50 V ; septembre-octobre 91 V ; 4 derniers 92 V.

Dernière cote : Juillet 98 N ; août 93,50 N ; septembre-octobre 91 V ; 4 derniers 92 N.

Clôture : Juillet 98 ; août 93 ; septembre, octobre 90,50 ; 4 derniers 91,50.

Blé, 76 kilos poids naturel. Lille ou parilé Les 100 kilos nets, comptant sans escompte. Première cote : incoté.

Clôture : Juillet 178 ; août 170 ; septembre-octobre 160.

Maïs jaune Plata, Magasin Dunkerque, acquitté. Les 100 kilos bruts logés comptant sans escompte. — Première cote : Juillet 73,50 F ; août 73 A. 73,25 V ; 6 de juillet 72,75 A. 73,75 V ; 4 derniers 74,75 V ; 4 de novembre 75,50 V ; 4 premiers 76,50 V.

Dernière cote : Juillet 74 V ; août 74 V ; 6 de juillet 74,50 V ; 4 derniers 75 V ; 4 de novembre 76 V ; 4 premiers 76,50 V.

Clôture : Juillet 73,75 ; août 73 50 ; 6 de juillet 74 ; 4 derniers 74,50 ; 4 de novembre 75,50 4 premiers 76.

Stock du jour : 200 q. ; Circulation 200 q.

Orge, Algérie-Tunisie, magasin Dunkerque Les 100 kilos nets, comptant sans escompte. — Première cote : incoté.

Clôture : Juillet 72 ; août 72 ; 4 derniers 73.

Nitrate de soude. — incoté.

Huile de Lin, départ Nord Pas-de-Calais, G. R. Les 100 kilos nets, fût prêtés, comptant sans escompte. — Première cote : Juillet 230 A, 237 V ; août 230 A. 235 V ; septembre-octobre 232,50 A ; 4 derniers 240 F ; 4 de novembre 240 A.

Cours pratiqués entre les cotes : août 235 F.

Dernière cote : Juillet 230 F août 230 A, 235 V ; septembre-octobre 232,50 A ; 4 derniers 240 F ; 4 de novembre 250 V.

Clôture : Juillet 230 ; août 232,50 ; septembre-octobre 235 ; 4 derniers 240 ; 4 de novembre 245.

Circulation : 200 q.

Tourteaux de lin, départ Nord, P.-de-C., Seine-Inférieure, G. R. En vrac, comptant sans escompte. — Première cote : Juillet 87 A, 88 V ; août 87 A ; septembre-octobre 89,75 F, 90 F ; 4 derniers 90,50 A, 91 V ; 4 de novembre 92,25 A.

Cours pratiqué entre les cotes : Juillet 88 F ; septembre-octobre 90,50 ; 4 derniers 91 F, 91,50 F.

Dernière cote : Juillet 87,50 A, 88,50 V ; août 89 F septembre-octobre 90 A, 90,50 V ; 4 derniers 91,50 A 92 V ; 4 de novembre 93 A, 94 V.

Clôture : Juillet 88 ; août 89 ; septembre-octobre 90,25 ; 4 derniers 91,75 ; 4 de novembre 93,50.

Circulation : 200 q.

BOURSE DE LILLE DU 3 JUILLET 1931

VALEURS	C. préc.	C. du J.
CHARBONNAGES		
Albi	640	638
» Part	575	575
Aniche	2460	2430
Anzin	1825	1840
Béthune	7750	7805
» 10e	789	777
Blanzy	840	868
Bruay	4325	4325
» 10e	441	441
Carvin	1605	1606
Charb. Bonl.	...	...
Clarence	535	550
Courrières	925	925
Crespin	178	190
Dourges	1836	1848
Escarpelle	4170	4195
Frankenholz	298	296
Gouy-Serv	...	...
Lens	817	810
Liévin	490	485
» c. 80 sc.	14600	14700
Ligny	...	...
Marles 70e	850	854
Nord d'Alais	340	322
Ostricourt	1660	1632
Thivencelles.	300	300
Vendin	65	...
Vicoigne	848	825
Vimy	...	...
METALLURGIE		
Bl.-Misser.	88	85
Acièr. Franc	...	...
Ac. Longwy	900	880
Acièr. Nord	314	316
Samh. et Ms	2200	2220
Etabl. Arbel	492	482
METALLURGIE		
Chant. Fr.	120	122
At. C. N. Fr	1057	1055
Constr. Méc.	460	457
Delat-Fronart	695	698
Den.-Anzin	1784	1800
Blache-St-V.	570	575
Escaut Capit	815	820
Fives-Lille	1323	1323
Nord et Est.	880	870
Mat. Fr-Belg	1560	1573
Jeumont	720	738
» Part.	1850	1841
Lonv. et Recq	1505	1506
Cie Ind. F. T	...	...
St-Am. F. L.	...	...
Lam. et Samh	...	...
Son. Manh.	2055	3155
Wauquier	...	...
PÉTROLES		
Bustenari a.	...	...
» Part.	...	...
Dabrow. Cap.	23	22
» Jouis.	...	...
» Part.	...	...
Estera (a)	...	...
» Part.	...	...
Fin. Pétrol.	...	...
Fr.-Polon.	60	60
» Part.	...	...
Grabownika.	...	...
» Part.	601	600
Ind. Polon.	...	...
» Part.	...	...
Lille-Bonnièr.	510	515
» prior.	800	800
PÉTROLES		
Milano	...	...
» Part	...	...
Monte-Carlo	...	...
» Part.	...	...
Om. Pét. Nd.	...	...
» Part.	...	...
Omn. N.-Ex.	32	32
» Part.	...	...
Péchelbronn.	...	...
Pétr. Prem.	...	...
Pélona act.	...	...
» Part.	...	...
Raf. Pét. Nd.	206	199
Silva Plana.	43	43
» Part.	...	390
VALEURS DIVERSES		
Artis. F. et L.	672	655
Béthnnoise	750	730
El. et G. Nd.	940	958
En. El. N. F.	904	910
Etab. Agache	468	450
Comp. Linier	599	582
Cot. St-Quent.	...	...
Fil. Filet. Fr.	325	315
Filat. du Nd.	...	...
Tiberghien	530	522
Cim. Boulon.	708	730
Mat. C. Loisn	287	289
C. C. H. Nd.	920	620
Saint-Gobain.	3015	3015
Kuhlmann	520	530
Gl. An. anc.	...	...
Gl. Verr. spc.	4200	4200
Créd. du Nd	...	...
ex-c. 10e	997	998
Bq. Gén. Nd.	471	471

OBLIGATIONS. — Département du Nord 1921, 552 ; 1923, 549 ; 1926 (janv.-juillet), 582 ; 1926 (mars-sept.), 578 ; 1927 (avril-oct.) 517 ; 1928, 565 ; Département du Pas-de-Calais 1926, 580 ; 1927, 1030 ; Roubaix 1927, 1025 ; Crédit National 1919 ctf ; 1920, 562 ; 1921, 547 ; 1922 (fév.-août), 530 ; 1922 (janv.-juillet), 540 ; 1924, 562 ; Electrique Lille-Roubaix-Tourcoing, 1010 ; Arlésienne de Force et Lumière 7 %, 522 ; 5 %, 998 ; Electrique du Nord-Ouest 5,50 %, 1006 ; Saint-Quentinoise d'Eclairage 1912, 409 ; Blache-Saint-Vaast 1918, 408 ; 1926-27, 1004 ; 1929, 961 ; Cocart (Etab.), 6 %, 1030 ; Forges et Aciéries du Nord et de l'Est 1920, 955 ; Grosse Métallurgie (Group. de la) 6 %, 925 ; Les Fils de Piat 6,50 %, 996 ; Pont-à-Vendin (Sor. Métallurg. de) 5 %, 475 ; Sculfort-Rockedey, Vautier et Cie 6,50 %, 985 ; Wauquier et Cie 6,50 %, 415 ; Agache fils 6 %, 500 ; Comptoir de l'Industrie Linière 7 %, 935 ; Filatures et Filieres de France 7 %, 515 ; Filatures du Nord 6,50 %, 468 ; 5,50 %, 450 ; Filets de Pêche, 493,50 ; Glorieux et De Pierrepont 7 %, 800 ; Gratry 6 %, 990 ; Immobilière d'Industrie Textile 6 %, 505 ; Industrielle Lainière 7 %, 493 ; Lainière de Ronbaix 7 %, 943 ; Le Blan et Cie, 511 ; Brasseries Joseph Vandame 7 %, 510 ; Cimenterie de la Grande Paroisse 6,50 %, 996 ; Eglises dévastées (Group. de Reconst.) 1922, 508 ; 1923 6 %, 520 ; 1928 5 %, 1092 ; Engrais Novo 8 %, 990 ; 6,50 %, 987 ; Flaha, Thomas 7 %, 990 ; Immobilière de l'Artois 6,50 %, 910 ; Industrie Sucrière Française, 460 ; Malteries Franco-Belges 5 %, 1004 ; 6 %, 995 ; Mosaïque Céramique de Maubeuge 7 %, 510 ; Union Bancaire du Nord 5,50 %, 1005 ; Verrer. et Manuf. de Glaces d'Aniche 7 %, 980 ; Houillères du Nord et du Pas-de-Calais 6 %, 506 ; 1922, 976 ; 1927, 990 ; Courrières 1925, 975 ; Lens 1922, 510 ; Liévin 1910, 550 ; 1926, 540 ; 1928, 492 ; Nord d'Alais 1905, 428 ; Vicoigne 1911, 425.

COURS DE DENRÉES ALIMENTAIRES
DANS LE NORD ET LE PAS-DE-CALAIS

VILLES	BEURRE le kilo	ŒUFS Le quarter de 95	POULETS la pièce	LAPINS la pièce	POMMES DE TERRE le kilo
NORD					
Lille	16 à 18	13 à 14	18 à 27	18 à 21	0,75 à 1,00
Valenciennes	16 à 18	13 à 14	18 à 28	18 à 21	0,75 à 1,00
Douai	18 à 19	12 à 13	16 à 17	17	2,25 à 2,75
Avesnes	16 à 18	12 à 13	15 à 25	15 à 20	2,00
Dunkerque	20 à 21	17	20 à 30	15 à 25	2,75
Hazebrouck	16,50 à 18	13,50 à 14,50	9 à 25	10 à 21	1,00
PAS-DE-CALAIS					
Arras	15	11,50 à 12	15 à 25	18 à 28	2,00 à 2,50
Béthune	18 à 19	13 à 13,50	17 à 24	15 à 20	1,15
Bruay	18 à 19	15	19 à 30	15 à 20	1,00
St-Pol-sur-Ternoise	14 à 15	13 à 13,50	18 à 28	15 à 30	1,00
Saint-Omer	15 à 16	12 à 12,50	26 à 30	15 à 25	0,80
Hesdin	15 à 16	12,50 à 13	20 à 25	18 à 28	1,50

CONDITIONNEMENT DE TOURCOING

Relevés mensuels comparatifs. — Laine peignée : juin 1930, 1.172 lots 3.253.918 kg ; juin 1930, 1.066 lots, 2.678.052 kg ; juin 1931, 401 lots, 992.834 kg. — Laine filée : juin 1929, 2.801 lots, 1.018.049 kg ; juin 1930, 2.512 lots, 920.352 kg ; juin 1931, 281 lots, 93.354 kg. — Blousses et laines diverses : juin 1929, 929 lots, 1.163.271 kg ; juin 1930, 961 lots, 1.133.773 ; juin 1931, 446 lots 511.626 kilos. — Coton : Juin 1929, 269 lots, 249.425 kilos ; juin 1930, 312 lots, 250.635 kg. ; juin 1931, 39 lots, 25.063 kg. — Totaux : juin 1929, 5.171 lots, 5.684.763 kg. ; juin 1930, 4.851 lots 4.962.732 kg. ; juin 1931, 1.160 lots, 1.622.897 kg.

Conditionnements : 1929 : 13.275 ; 1930 : 12.156 ; 1931 : 3.860.

Tirages : 1929 : 2.304 ; 1930 : 2.229 ; 1931 : 165.

Dégraissages : 1929 : 68 ; 1930 : 53 ; 1931 : 24.

Marché à terme, Roubaix-Tourcoing : 23.446,9

Pour toutes vos ASSURANCES
adresser-vous à
« LA PARTICIPATION »
Siège social : 10, rue de Londres, PARIS
(Entreprise privée régie par la loi du 9 avril 1898, en ce qui concerne l'assurance contre les accidents du travail).
Agences dans le Nord :
LILLE : 21 bis Place Sébastopol.
ROUBAIX : 49 bis, rue de la Gare.
ANZIN : 13, Grand'Place.
DUNKERQUE : 9, rue de Soubise.
HAUTMONT : 6, Place Saint-Pierre.
— rue des Courtils prolongée.

BOURSE DE ROUBAIX

Laine peignée. — Type unique. — Affaires traitées : 2.500 avril 23,80, janvier 24 ; 2.500 juin 23,80, février 24 : 7.500 mai 24, mars 24,10 ; 2.500 avril 24 avril 24,10 ; 2.500 mars 24,10, mai 24,10 ; juin 24,10 ; juillet 23,50 ; août 23,60 ; septembre 23,60 ; octobre 23,70 ; novembre 23,90 ; décembre 23,90.

MARCHÉS DES COTONS

LE HAVRE, 3 (Clôture). — Juillet 345 ; août 345 ; sept. 346 ; oct. 345 ; nov. 347 ; déc. 348 ; janv. 351 ; fév. 353 ; mars 355 ; avril 357 ; mai 359 ; juin 362. Tendance soutenue ; Ventes : 4050.

LIVERPOOL, 3 (Clôture). — Américains : Juillet 543 août 546 ; sept. 548 ; oct. 550 ; nov. 553 ; déc. 556 ; janv. 559 ; fév. 563 ; mars 567 ; avril 571 ; mai 575 ; juin 579 ; J. 3e 581 ; oct. 588 ; déc. 593 ; J. 3e 593 ; mars 602 ; Ventes : 4.000. Sak : Juillet 833 ; août 839 ; sept. 849 ; oct. 853 ; nov. 858 ; déc. 865 ; janv. 872 ; fév. 887 ; mars 887 ; avril 900 ; mai 900 ; juin 900. — Tup : Juillet 648 ; août 652 ; sept. 654 ; oct. 654 ; nov. 656 ; déc. 660 ; janv. 666 ; fév. 675 ; mars 675 ; avril 685 ; mai 685 ; juin 685.

NEW-YORK, 3. — 11 h. : Juillet 1.003 ; octobre 1.039 ; décembre 1.061 ; mars 1.092.

NEW-ORLÉANS, 3. — 8 h. 45 : Juillet incoté ; octobre 1.038 ; décembre 1.059 ; mars 1.089.

— A — B — C — D —
Imp. du Réveil du Nord
186, rue de Paris, Lille
Le Gérant : Emile GEST

BOURSE DE PARIS DU 3 JUILLET 1931

VALEURS	C. préc.	C. du J.
PARQUET COMPTANT		
3 % perp.	57 35	57 80
3 % amort.	92 50	92 ..
3 1/2 % am.	...	...
5 % 15-16	103 70	103 85
4 % 1917	104 25	104 35
4 % 1918	103 20	103 35
5 % 1920	137 ..	137 10
6 % 1920	102 80	103 ..
4 % 1925	131 50	131 85
6 % 1927	104 80	105 60
5 % am. 1920	103 75	103 85
C. aut. 4 1/2	1031 ..	1031 ..
Ch. F. Et. 4%	443 ..	445 ..
— 5%	484 ..	483 ..
Bons du Tr	...	...
5 % 1924	742 ..	743 ..
7 % 1926	555 50	555 50
7 % 1927	549 ..	550 50
Crédit. Nat.	...	...
5 % 1919	621 ..	622 ..
5 % 1920	567 ..	564 ..
6 % 1921	544 ..	545 ..
Février 1922	533 ..	533 ..
Juillet 1922	533 ..	537 ..
Janvier 1923	563 ..	564 50
Juin 1923	558 ..	564 ..
Janvier 1924	562 ..	560 ..
Dép. N. 6% 21	559 ..	560 ..
Ch. F. Nord	2205 ..	2223 ..
— Est	1050 ..	1030 ..
— Lyon	1510 ..	1501 ..
— Midi	1230 ..	1250 ..
— Orlé.	1337 ..	1320 ..
Métropolitain	1414 ..	1444 ..
En. El. N. Fr	905 ..	915 ..
Thom. Honst	628 ..	640 ..
Nord-Est	865 ..	868 ..
Tréfil. Havre	1800 ..	1790 ..
Courrières	820 ..	810 ..
Lens	800 ..	808 ..
Boléo	144 ..	140 ..
Kuhlmann	515 ..	520 ..
Russe consol	8 ..	7 80
CHANGES. — Londres : 124,98 ; New-York : 25,54 ; Allemagne : 606,25 ; Belgique : 356 ; Espagne : 242,25 ; Hollande : 1024 ; Italie : 133,75 ; Suisse : 494,75.		
OBLIGATIONS. — Villes de Paris : 1871, 397 ; 1875, 506 ; 1876, 547 ; 1892, 291 ; 1904-06, 31 6 ; 1898, 396 ; 1899, 386 ; 1904, 398 ; 1905, 410 ; 1910 2 3/4 %, 365 ; 1910, 359 ; 1912		

VALEURS	C. préc.	C. du J.
Turc unifié	35 ..	35 50
Royal Deutch	25500 ..	25600 ..
El. Lille-R.-T	285 ..	289 ..
El. G. du Nd	940 ..	948 ..
Elect. Paris.	1270 ..	1265 ..
Cot. St-Quent	440 ..	440 ..
Ind. Linière	610 ..	625 ..
Le Blan et Cie	585 ..	590 ..
Saint-Frères.	365 ..	360 ..
A. de France	235 ..	245 ..
Ac. Longwy.	880 ..	865 ..
Ac. du Nord	311 ..	314 ..
A. Samb.-Mse	2240 ..	2180 ..
Arbel	492 ..	483 ..
Chan. France	...	...
Cons. Nd. Fr	1040 ..	...
Constr. Méc.	449 ..	450 ..
Fives-Lille	1315 ..	1305 ..
Jeumont act	715 ..	705 ..
F. B. M. C. F	1527 ..	1600 ..
Den.-Anzin	1790 ..	1795 ..
Louvroil	1520 ..	1525 ..
Sen.-Mauh.	2020 ..	2060 ..
Béthuna act.	7700 ..	7575 ..
— (10e)	785 ..	775 ..
Aniche	2415 ..	2425 ..
Anzin	1785 ..